

## بررسی «سماع» بارویکرد به نظریات مطرح در نسخه خطی کتاب «لطایف اشرفی»

اسماء آتش گوهری<sup>۱</sup>  
عبدالرضا مدرس زاده<sup>\*</sup><sup>۲</sup>  
محمد رضا شریفی<sup>۳</sup>

### چکیده

سماع صوفیانه از دیرباز در آثار نظم و نثر عرفا جایگاه ویژه‌ای به خود اختصاصداه و همواره مورد اختلاف اهل تصوف بوده است. برخی آن را غذای روح می‌نامیدند و برخی انکار می‌کردند و بی-زاری می‌جستند. در این میان با بررسی نسخه خطی کتاب لطایف اشرفی نظریات شیخ اشرف الدین سمنانی - عارف نامی قرن هشتم و نهم ایرانی الاصل هندوستان - درمی‌یابیم که وی به سماع نگاهی ویژه داشته و از آن به عنوان گوش‌سپردن به نغمه‌های زیبا و نیز به معنای پایکوبی یادنmodه است. او آدمیان را به سه گروه تقسیم کرده و حکم سماع را باتوجه به ویژگی‌های روحی مستمع، موشکافانه معرفی نموده است. وی شروط خاصی برای سماع قائل است که اگر کسی آن شروط را به جای آورده، به حیات جاودانی نائل می‌شود. با اینکه اکثر مشایخ چشتیه - از متقدّمین و متأخرین - سماع کرده و آن را جایز دانسته‌اند، لیکن اشرف الدین ملاک مباح بودن سماع را به مستمع و نحوه انجام شروط سماع منوط می‌داند. به طور کلی، نگاه عابدانه وی به سماع، در خور توجه است؛ تأثیج‌که بهترین مکان برای سماع را مسجد معرفی نماید. در این پژوهش برآئیم تا ضمن معرفی اجمالی سید اشرف الدین سمنانی و کتاب لطایف اشرفی، نظریات شاخص وی را در مورد «سماع» تحلیل و بررسی نماییم.

### واژگان کلیدی:

سماع، سید اشرف الدین سمنانی، لطایف اشرفی، تصوف، عرفان.

<sup>۱</sup>- دانشجوی دکتری گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد کاشان، دانشگاه آزاد اسلامی، کاشان، ایران.

<sup>۲</sup>- دانشیار گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد کاشان، دانشگاه آزاد اسلامی، کاشان، ایران. \*نویسنده مسئول:

[drmodarrezadeh@yahoo.com](mailto:drmodarrezadeh@yahoo.com)

<sup>۳</sup>- استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد نراق، دانشگاه آزاد اسلامی نراق، ایران.

## پیشگفتار

عرفان و تصوّف اسلامی غالباً به یک معنا و مترادف با یکدیگر به کارمی روند. با وجود تفاوتی که بین عقاید و تعالیم رایج در مذاهب گوناگون عرفانی دیده‌می‌شود؛ لیکن شباهت میان آن‌ها نیز آنقدر است که پژوهشگران اساس آن را از جهت نظری و عملی، در میان همه اقوام و سلسله‌ها می‌یابند. با مطالعه تاریخ ادبیات عرفانی، درمی‌یابیم که عرفا و مشایخ بسیاری در هر دو عرصه نظری و عملی به سیروسلوک پرداخته و اندیشه‌های خود را از طریق آثار خویش به جهانیان شناسانده‌اند که برخی از آنان مانند سنایی، عطار، مولوی و حافظ و... به شهرت جهانی رسیده‌اند و برخی دیگر به علل گوناگون آن‌گونه که شایسته است شناخته نشده‌اند. از این میان، می‌توان یکی از مهم‌ترین علل آن را از بین رفتن آثار ایشان عنوان کرد. همچنین بر آثار برخی دیگر، در گوشة کتابخانه‌ها گرد خمول و نسیان نشته و از دایره توجه پژوهشگران به دورافتاده‌اند. از آن جمله: کتاب حجیم و دایره‌المعارف گونه‌لطایف اشرفی اثر نظام‌الدین غریب یمنی است. این اثر در شصت لطیفه با درون‌مایه عرفانی، توسط مریدی مخلص به نام نظام‌الدین غریب یمنی، نگاشته‌شده‌است. پیر و مراد وی، شخصی به نام «شیخ اشرف‌الدین جهانگیر سمنانی»، عارف نامی قرن هشتم و نهم هندوستان بود. وی اصالتاً ایرانی تبار و از مشایخ تصوف ساکن هند بود و او را از بازماندگان پادشاهان سمنان دانسته‌اند؛ همچنین مؤسس طریقه‌ای به نام «اشرفیه» در هندوستان بود. در این جستار، ابتدا به تعاریف «سماع» و سپس رویکرد خاص‌وی می‌پردازیم.

## مسئله

به رغم تمام تلاش‌هایی که تاکنون در عرصه تصحیح و شناساندن متون کهن انجام یافته است، همچنان آثار ارزشمند بسیاری یا در گمنامی باقی‌مانده‌اند یا آن‌گونه که شایسته است، شناسانده نشده‌اند. یکی از این آثار گران‌سنگ، کتاب لطایف اشرفی فی بیان طوائف صوفی است که در قرن هشتم و نهم نگاشته‌شده، لکن نکات و نظریات مطرح در آن، آن‌گونه که باید به جهانیان شناسانده نشده‌است. هدف از این پژوهش، بررسی نظریه‌های شاخص شیخ اشرف‌الدین سمنانی پیرامون موضوع بحث برانگیز «سماع» است. تاکنون هیچ پژوهشی پیرامون نظریات وی درباره «سماع» انجام‌نشده‌است. جامعه آماری این پژوهش، جلد دوم کتاب «لطایف اشرفی فی بیان طوایف صوفی» است.

### پیشینه تحقیق

کتاب لطایف اشرفی تاکنون در ایران به چاپ نرسیده است، اما سال‌ها پیش، محققانی در آثار خود از اشرف‌الدین سمنانی و کتاب او نام برده و نکاتی چند از احوال و افکار وی نگاشته‌اند؛ از جمله: «خبر الاحیا اثر محدث دهلوی (۹۸۵-۱۰۵۲ق)، مرآة‌الاسرار اثر عبدالرحمن چشتی (۱۰۴۵ق)، گلزار-الابرار اثر محمد غوثی بن حسین موسی شطراری (۱۰۱۴-۱۰۲۱ق)». در بین محققان متاخر هندوستانی نیز می‌توان از نذیر احمد و وحید اشرف نام برد که در پژوهش‌های خود لطایف اشرفی و اشرف‌الدین سمنانی را معرفی نموده‌اند. در فهرست‌وارل دست‌نوشته‌های ایران (دنا)، از لطایف اشرفی فی بیان طوایف صوفی، در شمار نسخ خطی موجود در ایران نام برده‌شده است. درباره این اثر، در کتاب تاریخ تذکره‌های فارسی اثر احمد گلچین معانی (۱۳۶۳) و مقاله علی‌اصغر حکمت (۱۳۴۱) در مجله دانشکده ادبیات شیراز، مطالبی بیان شده است.

جلد اول این اثر را سارا وزیرزاده در دانشگاه تهران در سال ۱۳۹۰ به عنوان رساله دکتری تصحیح کرده است. همچنین در سال ۱۳۹۴ مقاله‌ای با عنوان «متن‌شناسی لطایف اشرفی» از سید‌امیر جهادی، در مجله متن‌شناسی ادب فارسی دانشگاه اصفهان به چاپ رسیده است. در سال ۱۳۹۸ مقاله‌ای تحت عنوان «سبک‌شناسی لطایف اشرفی» توسط نگارنده، در مجله نظرشناسی ادب فارسی دانشگاه شهید باهنر کرمان به چاپ رسیده است. در مبحث «سماع» نیز تاکنون کتاب‌های بسیار نگاشته‌شده است که به عنوان نمونه به تعدادی اشاره می‌شود: «اندر غزل خویش نهان خواهم گشتن» از نجیب مایل هروی؛ «سماع در تصوّف» از اسماعیل حاکمی؛ «سماع عارفان» از حسین حیدرخانی؛ «جستجو در تصوّف ایران» از عبدالحسین زرین‌کوب و کتاب‌های بسیار دیگری که در این موضوع نگاشته‌شده‌اند. همچنین مقاله‌های گوناگونی در این زمینه به چاپ رسیده است؛ از جمله: «آداب و مراسم سماع» از عباس خیرآبادی، در مجله دانشکده ادبیات دانشگاه تهران در سال ۱۳۸۳؛ «پرواز از برج معنی سماع» از عباس خیرآبادی، در مجله ادبیات فارسی دانشگاه مشهد ۱۳۸۵؛ «سماع اهل تصوّف و رویکرد سعدی به آن» از فرج نیازکار در فصلنامه ادبیات عرفانی و اسطوره‌شناسی در سال ۱۳۹۲ و بسیاری از آثار دیگر که در این موضوع در نشریه‌های گوناگون به چاپ رسیده است. تمامی این آثار، پیشینه‌ای برای مبحث «سماع» به شمارمی‌رونند. با توجه به آثار فراوانی که در این زمینه به چاپ رسیده است، تاکنون هیچ پژوهشی در باب نظریات خاص شیخ اشرف‌الدین سمنانی پیرامون «سماع»، انجام نشده است.

### روش تحقیق

در این تحقیق که مبنی بر شیوه تحلیلی و روش کتابخانه‌ای است، سعی شده است تا ساحت اندیشه و رویکرد شیخ اشرف‌الدین سمنانی به مقوله «سماع» با توجه به نظریات سایر عرفانی، مورد بحث و بررسی قرار گیرد. بدین منظور، ابتدا نظریات خاص وی را استخراج نموده، سپس در گروه‌های مختلف

دسته‌بندی کرده و سپس به بررسی یافته‌ها در مقابل سایر نظریات پرداخته‌ایم. جامعه آماری ما در این پژوهش، جلد دوم این اثر است. با توجه به این نکته که کتاب لطایف اشرفی مستندترین و عالمانه‌ترین مجموعه مدون در شرح احوال صوفیان هند است، (ر.ک: رضوی، ۱۳۸۰: ۱/۱۴) تأمل در نظریات ویژه مطرح در آن نیز نشان‌می‌دهد که مؤلف، به‌نحوی تحت تأثیر آثار عرفانی پیش از خود بوده است. در این جستار، به بررسی ساحت اندیشه این عارف بزرگ در زمینه سماع صوفیانه، براساس نسخه خطی کتاب لطایف اشرفی - محفوظ در کتابخانه آیت‌الله مرعشی - می‌پردازیم. روش پژوهش، کتابخانه‌ای و مبتنی بر شناسایی، فیشن برداری و تحقیق و تحلیل نظریات شاخص وی در مبحث «سماع» است.

### معرفی شیخ اشرف‌الدین جهانگیر سمنانی

سید اشرف‌الدین جهانگیر سمنانی سامانی نوری‌خشی چشتی، از مشایخ تصوّف ساکن هند بود. وی را از بازماندگان پادشاهان سمنان دانسته‌اند که ابتدا مرید یکی از مشایخ بنگال شد و سفرهای بسیار کرد. از جمله اینکه به شیراز رفت و با حافظ دیدار کرد. همچنین مؤسس «طریقة اشرفیه» بود که هنوز هم در هندوستان رایج است. (ر.ک: نفیسی، ۱۳۶۳: ۷۵۶/۲) دیگر آنکه اشخاص صاحب‌مکنت به خانقه روى آورند، چندان غریب نیست. (ر.ک: زرینکوب، ۱۳۷۸: ۱۷۵) اشرف‌الدین نیز که از خاندان سلطنتی سمنان بود، از سلطنت دست برداشت و در طلب مرشد، راهی هند شد. (ر.ک: حکمت، ۱۳۴۱: ۳) وی پیش از تلمذ در محضر علاء‌الدوله سمنانی، مقامی بلند داشت (ر.ک: دهلوی، ۱۳۸۳: ۳۳۰) و بعد تازه‌ای به کانون‌های درحال رشد چشته افروز. (ر.ک: رضوی، ۱۳۸۰: ۱/۳۲۵-۳۲۴) برخی وفات او را ۸۰۸ هجری قمری در کچه‌چه معروفی نموده‌اند. (ر.ک: نفیسی، ۱۳۶۳: ۷۵۶/۲) بازماندگان و تعدادی از مریدانش که از ده‌هزار بیشتر هستند، هنوز بر جای‌اند. (ر.ک: نذیر‌احمد، ۱۳۵۸: ۸۷۷)

به‌نظرمی‌رسد که تصوّف شیخ اشرف‌الدین سمنانی، به‌نوعی حدِواسطِ تصوّف پارسی و تصوّف خراسانی است؛ چراکه زبان تصوّف خراسان، ساده و تمثیلی است، درحالی‌که زبان تصوّف پارسی، استعاری است و آنچه تصوّف پارسی نامیده شده است، تصوّف روزبهان بقلی است که نظام استعاری او با تصوّف بوسید و خرقانی و بایزید - که تصوّف خراسان نامیده می‌شود - متفاوت است. (ر.ک: شفیعی کدکنی، ۱۳۹۲: ۵۱۹-۵۱۸) آثار دیگری که به اشرف‌الدین سمنانی منسوب است، عبارتند از: «بشارت اخوان، فواید ال‌شرف، بشارت الذاکرین و مرآت الحقائق و کنز الدقايق». (رضوی، ۱۳۸۰: ۱/۳۲۷)

## معرفی مختصر کتاب لطایف اشرفی

کتاب لطایف اشرفی را نظام الدین غریب یمنی، در سال ۷۵۰ ق. تألیف کرده است. (ر.ک: نفیسی، ۱۳۶۳: ۷۵۶۲) نویسنده در اثنای مطالب عمیق عرفانی، اشعار فارسی و عربی، احادیث، آیات و حکایات بی‌شماری مرتبط با موضوع، نگاشته است. این اثر در زمان رواج اندیشه‌های صوفیانه؛ یعنی در قرن هفتم و هشتم که از ادوار مهم رواج این اندیشه است. (صفا، ۱۳۶۸: ۱۱۵۲/۲) نگارش یافته و در شمار تذکره‌های عرفانی به ثبت رسیده است. (ر.ک: گلچین معانی، ۱۳۶۳: ۷۳۵) در مجموع، باید آن را «یکی از دایره‌المعارف‌های جامع عرفانی تا قرن هشتم قمری به حساب آورد.» (جهادی، ۱۳۹۴: ۶۲)

### سمع

سمع در لغت به معنای شنیدن و نیز آواز و سرود است و در اصطلاح اهل تصوف، عبارت از وجود و سرور و پایکوبی و دست‌افشانی صوفیان، به تنها یی یا گروهی، با آداب و تشریفات خاص است. (حلبی، ۱۳۸۵: ۱۷۵)

در فرهنگ اصطلاحات عرفانی آمده است: «سمع: شنیدن، سرور و پایکوبی و دست‌افشانی صوفیان» (سجادی، ۱۳۸۱: ذیل «سمع»)

اما درباره تاریخ پیدایش «سمع» اطلاع دقیقی در دست نیست. سعید نفیسی در کتاب سرچشمۀ تصوف در ایران چنین آورده است که به احتمال قوی، سمع به صورت سازمان یافته در میان عرفای ایرانی شکل گرفته است؛ چراکه در میان متصوفه دیگر - پیش از تکوین تصوف ایران - اشاره‌ای به سمع نیست و متصوفه مغرب نیز منکر سمع و معتقد به حُرمت آن بوده‌اند. (ر.ک: نفیسی، بی‌تا: ۱۲۷-۱۲۶)

به طور کلی، همواره دیدگاه‌های متفاوت و متضاد بسیاری درباره «سمع» مطرح بوده است و نیز این مسئله از موارد اختلاف متشرع و صوفی است. غالب فقهای متشرع - بهویژه اهل تشیع - سمع را حرام شمرده و فتوای صریح داده‌اند، لیکن فقهای اهل تسنن - بهویژه فرقۀ شافعیه - غنا و رقص را حرام نمی‌دانند. مابقی فرق اهل سنت، عقاید گوناگون دارند؛ برخی حرام می‌دانند و برخی مباح، برخی کراهت و...؛ (کاشانی، ۱۳۸۸: ۱۷۹-۱۸۰) به عنوان نمونه، ابوعلی رودباری به سمع تمایلی نداشت و می‌فرمود: «ای کاش کلاً از سمع رهامی شدیم.» (سراج، ۱۳۸۸: ۲۷۸-۲۷۹) اما برخی دیگر بر این باور بودند که «هر کس از آواز خوش لذت نیابد، نشان آن است که دلش مُرده است، یا سمع باطنش باطل - گشته.» (کاشانی، ۱۳۸۸: ۱۳۳)

در این میان هم برخی بر این باورند که «سمع برای اهل معرفت، غذای روح است؛ زیرا از سایر اعمال، دقت و رقت بیشتری دارد و به سبب رقت و صفا و با طبع رقیق و درون صافی که نزد اهلش

دارد، با طبع رقیق و درون صافی درک می‌شود.» (سراج، ۱۳۸۸: ۳۰۸) صوفیان در غالب موارد وجود و سماع را با یکدیگر به کار می‌برند؛ هرچند وجود معانی دیگری دارد، لیکن میان وجود و سماع ارتباط بسیار نزدیکی وجود دارد. «با مراجعه به کتاب‌های صوفیه درمی‌یابیم که آن‌ها وجود را از آثار سماع شمرده‌اند، نه خود سماع.» (سعیدی‌زاده، ۱۳۹۶: ۹) محی‌الدین عربی نیز در این زمینه می‌گوید: «وجد، لطیفه‌ای است از احوال غیبی که به طور کشف و شهود به قلب می‌رسد.» (ابن‌عربی، ۱۳۶۷: ۵) «و آنگاه در فضای قرب حق در طیران آید و سیر سالک به طیر مبدل شود و سلوکش به جذبه و محبتی به محبوی و یک لحظه چندان راه قطع کند که سال‌ها به سیر و سلوک در غیر سماع، نتواند کرد.» (کاشانی، ۱۳۸۸: ۱۸۰-۱۸۷) «عده‌ای معتقد‌نند آن‌هنگام که گوش انسان به ندای حق شنوا شود و از هر ذره‌ای در عالم، نوایی آسمانی به گوش جان او نشیند و به درک اسرار عالم توانا شود، قفس قالب تهی کند و به-حال وجود، به سماع پردازد. در این حالت است که گاه می‌گرید و گاه پایکوبی می‌کند و گاه بیهوش می-شود.» (مایل‌هروی، ۱۳۷۲: ۳۰۳)

کمتر از ذره نهای پست مشو مهربورز تا به خلوتگه خورشید رسی چرخ زنان

(حافظ، ۱۳۷۷: ۳۲۶)

(جهت مشاهده برخی دیگر از نظریات مشایخ متقدّم پیرامون «سماع» به جدول شماره ۱ در قسمت پیوست توجه نمایید.)

## بحث

### اشرف‌الدین سمنانی و سماع

اشرف‌الدین سمنانی، سماع را هم به معنای گوش‌فرادادن به نعمه‌های موزون، هم به معنای تواجد و پایکوبی به کار برده است: «**قَالَ الْأَشْرَفُ: الْسَّمَاعُ تَوَاجُدُ الصُّوفِيَّةِ فِي تَهْبِيمِ الْمَعَانِيِّ الَّذِي يُصَوَّرُ مِنَ الْأَصْوَاتِ الْمُخْتَلِفَةِ .**<sup>۱</sup>؛ به عنوان نمونه در جایی آورده است که «حضرت قدوّه‌الکبرا سماع می‌شنیدند.» (غريب یمنی، بی‌تا: ۴۵۶) و در بخشی دیگر که در مورد سماع بزرگان متصوّفه سخن‌می‌راند، از واژه‌های «رقص» و «تواجد» بهره‌می‌برد: «... معلوم شده که همه تواجد کرده‌اند و رقص فرموده.» (غريب یمنی، بی‌تا: ۴۴۴)

---

۱- فرمود جناب سید اشرف جهانگیر که سماع، وجود نمودن صوفیان است در فهمانیدن معنا که تصوّر نموده می‌شوند از آوازهای مختلفه.

## شروط و آداب سمع

با وجود تمامی اختلاف نظرها، سمع غالباً در میان متصوفه، رسمی متدالو بوده و مجالس سمع، آداب و شرایط خاص خود را داشته است؛ به عنوان نمونه عزالدین محمود کاشانی که یکی از استادان شیخ اشرف‌الدین سمنانی بوده است، درخصوص شرایط مجالس سمع، بر این باور بود که «چون شخصی حاضر در مجلس سمع شد، به ادب نشیند و سکون و وقار، شعار و دثار ظاهر و باطن خود گرداند و اطراف بدن را از زواید حرکات و فضول افعال و اقوال، مجموع و مضبوط دارد.» (کاشانی، ۱۳۸۸: ۱۹۵)

با وجود اینکه اغلب عرفًا معتقد بودند که در مجلس سمع، هیچ طعام و خوردنی نباید باشد، (ر.ك: باخرزی، ۱۳۸۳: ۲۲۸/۲) لیکن اشرف‌الدین سمنانی، همچون اغلب مشایخ چشت، بر این باور بود که در مجلس سمع باید پذیرایی - هرچند اندک - باشد: «حضرت قدوّة‌الکبرا می‌فرمودند که: سنت مشایخ چشت است که روز بار را خالی نگذارند. اگر چیز دیگری موجود نبود، جزوی نخود هم آورده به اصحاب قسمت کند، بهرنگ مجلس که قرائت قرآنی و غزلی بوده باشد.» (غريب يمنى، بي تا: ۴۶۳) همچنین «سنت حضرت قدوّة‌الکبرا آن است که اگر بار بزرگی آید، چیزی دیگر موجود نبود، اندکی شربت و برگ آورده و هم تقسیم می‌کرددن.» (غريب يمنى، بي تا: ۴۶۴) به طور کلی، اشرف‌الدین بر این باور بود که برای سمع، شروطی ضروری است که اگر محقق شود، مستمعان به حیاتِ جاودانی نائل می‌آیند: «زمان و مکان و اخوان، از شروط لازمه‌اند و البته رعایت باید کرد تا اثر زیاده یافته شود، و مکان سمع را به منزله تن و زمان، به جای، و اخوان به منزله جان است. چون هر سه سلیم باشد و مستمعان از آفت ایمن گردند، حیات جاودانی یابند.» (غريب يمنى، بي تا: ۴۵۷)

جنید نیز بر این باور بود که گوش‌دهنده به سمع، به زمان، مکان و یاران نیاز دارد و در این سمع، بر فقر رحمت نازل می‌شود. (سراج، ۱۳۸۸: ۲۷۹-۲۷۸)

اساسی‌ترین عنصر انگیزشی برای «سمع»، شعر است و اشرف‌الدین خود از ذوق شاعرانه برخوردار بود. اشعار وی در جای جای کتاب لطایف اشرفی، متناسب با موضوع، به چشم می‌خورد. وی، هم خود شعر سروده و هم اشعار سایر شاعران نامی را شرح گفته است. از عناصر دیگر سمع، مطرب، معنی و قول است. در مورد این گروه، آنچه مورد پذیرش اکثر اهل تصوف است، تعلق خرقه سمعی است که صاحب وجد برای ایشان انداخته باشد. این خرقه می‌تواند درست یا ممزقه باشد - که احکام خاص خود را دارد. در این زمینه، در لطایف اشرفی چنین آمده است: «مشایخ، جامه و خرقه قول را داده‌اند، چه صالح و چه فاسق، بنابر نیت خویش.» (غريب يمنى، بي تا: ۴۶۱)

مشايخ صوفیه حضور زنان را در سمع - حتی برای نظاره - ممنوع و موجب مفسدہ می دانستند. امری که گویا از سوی برخی از صوفیه رعایت نمی شد و این یکی دیگر از دغدغه های مشایخ صوفیه بود. شیخ نجم الدین کبری نیز در این باره می گوید: «آفت صوفی در سمع، سه چیز است: مجالست اضداد و صحبت اضداد و موافقت زنان.» (حاکمی، ۱۳۶۷: ۲۳۲)

به همین علت، مشایخی چون هجویری، همواره مبتدیان را از پرداختن به سمع بر حذر داشته اند: «... مبتدیان را به سمع ها نگذارند تا طبع ایشان بشولیده نشود، که اندر آن خطرهای عظیم است.» (هجویری، ۱۳۸۳: ۶۱۰)

در طریقت چشتیه، یکی از شروط حلال شمردن سمع این است که در سمع، آلت موسیقی نباید باشد و اگر باشد، موجب حُرمت سمع است. (علاوه سنجزی، ۱۳۹۰: ۲۸۷-۲۸۸) لیکن اشرف الدین سمنانی استفاده از آلات موسیقی را جایز می داند و برای جواز آن، حکایت های فراوان از مشایخ و برخی صحابه پیامبر (ص) می آورد و درنهایت، این گونه نظرمی دهد که «استماع مزامیر، در مذاهب مختلفه آمده است و بعضی جواز او نداشته اند. اما دفِ بی جلاجل مشایخ شنیده اند و بعضی رُباب هم شنیده اند و دفِ با جلاجل و در مجلس حضرت خواجه بهاء الدین نقشبند، شاهین و ریاب و نای و نی حاضر می کرده اند.» (غريب یمنی، بی تا: ۴۶۴)

لیکن این مسئله مورد اختلاف است و به عنوان مثال، هجویری نای و طنبور را ساخته و پرداخته ابلیس می داند و مستمعان آن را «أهل شقاوت» تعبیر می کند. (هجویری، ۱۳۸۳: ۵۸۸) درباره شروط سمع، تنها شرطی که همه اهل طریقت بر آن متفق اند، بر حذر داشتن سمع از لغو و لهو است. شیخ اشرف الدین نیز بر این باور بود که سمعی که در آن فسق و لهو نباشد حلال است. (ر.ک: غریب یمنی، بی تا: ۴۴۱)

### سمع یا تواجد صوفیانه

در بیشتر آیین ها، از رقص و پایکوبی به عنوان وسیله و راهی برای گریز از عالم مادی و تعلقات زمینی و رسیدن به عوالم روحی و معنوی یادگرده اند: «رقص آیینی، بعضی موقع به افتخار گشایش-هایی بوده که در زندگی برای آنها صورت گرفته و بعضی موقع به شکرانه رهایی از بلایا و مصیت-هایی بوده است که برای خدایان صورت می گرفته است که از نمونه های آن، رقص های دسته جمعی سرخ پوستان است. بعدها همین آیین های شکرگزاری و غیره، جای خود را به دعا های دسته جمعی و برپایی نماز و نیاز به درگاه خدا داد؛ اما پایکوبی و رقص در عرفان و تصوّف، دریافتی جدید از حال- وهوای روحانی است که از آن با عنوان سمع یاد می کنند.» (فرهنگ، ۱۳۸۸: ۱۴)

البته افراط برخی از صوفیه در رقص و سماع، به قبل از فرقه مولویه برمی‌گردد؛ چنان‌که هجویری در کشف‌المحجوب آورده است: «و من دیدم از عوام، گروهی می‌پنداشتند که مذهب تصوف، جز این (رقص) نیست، آن بر دست گرفته‌اند و گروهی اصل آن را منکرشدند.» (هجویری، ۱۳۸۳: ۶۰۵)

با اینکه اکثر مشایخ چشتیه از متقدّمین و متأخرین، سماع کرده‌اند و آن را جایز دانسته‌اند، (ر.ک: اله- دیه، ۱۳۸۶: ۷۸—۷۷؛ علاء سجزی، ۱۳۹۰: ۱۲۳—۱۲۲؛ داراشکوه، بی‌تا: ۷۲؛ حاکمی، ۱۳۶۷: ۱۸۳—۱۸۰ و ۱۸۰—۷۸) لیکن اشرف‌الدین سمنانی بر این باور بود که در مسئله سماع، نمی‌توان به طور قطع نظرداد؛ چراکه همه‌چیز به مستمع و نحوه سماع بستگی دارد: «حضرت قدوّه‌الکبرا می‌فرمودند که: هر مسئله که مختلف‌فیه است، در حل و خرمت او دلیرانه دمنزند. یکی از آن‌ها مسئله سماع است که مطلقاً وی را نه حرام توان گفت، نه حلال به غیر قیدی». (غیریب یمنی، بی‌تا: ۴۳۳) شبی هم بر این باور بود که «هرکس زبان اشاره دریابد، سماع برای او حلال است و هرکس نفهمد، دچار فتنه می‌شود.» (سراج، ۱۳۸۸: ۲۷۹—۲۷۸)

اشرف‌الدین سمنانی از صوفیه چشتیه بود و این طایفه، به سماع بسیار علاقه‌مند بوده‌اند، تا آنجا که نظام‌الدین غریب یمنی در لطیفهٔ شصتم، دربارهٔ نحوه وفات پیر خود آورده است که در مجلس سماع، قوّال غزلی می‌خواند و اشرف‌الدین آن را تکرار می‌کرد و در حالت جذبه و شوقِ محبوب بود؛ روان به دادار پاک سپرد. این مطلب در متن کتاب بدین شرح است: «قوّالان را امرکردنده که سماع دادند و همین شعر را خوانندند.

بیت:

گر به دست تو امده اجلم      قدر خسیا بما جری القلم

و این شعر نیز خوانندند:

مثنوی:

یار خندان رود به جانب یار	خوب‌تر زین دگر نباشد کار
---------------------------	--------------------------

جان‌سپار نگار خندان را	سیر بیند جمال جانان را
------------------------	------------------------

تا قیامت به خواب درگیرد	تنگ در بر نگار برگیرد
-------------------------	-----------------------

این ایيات، قوّالان می‌خوانندند و خود هم موافقت می‌کردند. حالتی درگرفت که در و دیوار به جوش آمدند و بلبل و قمری گلزار به خروش.» (غیریب یمنی، بی‌تا: ۸۲۲—۸۲۱) در کتاب لطایف اشرفی حکایات بسیاری جان‌سپاری مشایخ در هنگام سماع آمده است: «حضرت قدوّه‌الکبرا می‌فرمودند که: چه مقدار خود مشایخ متقدّمین بودند که در سماع حالتی ایشان را دریافت که از دست

رفته‌اند و به هم جوشیده.» (همان: ۴۴۸) اشرف‌الدین به آثار سمع، بر شنونده نیز اشاره‌دارد که این حالات بیرونی، نتیجه ذوق درونی است. (ر.ک: همان: ۴۵۶)

### سمع عابدانه

باتوجه به متن کتاب لطایف اشرفی چنین برمی‌آید که اشرف‌الدین سمنانی به «سمع» نگاهی خاص داشته‌است؛ چراکه در جای جای کتاب، آن را در کنار اعمال عبادی همچون نماز قرار داده است. از نشانه‌های آن، این باور وی بود که در مجلس سمع باید حضور قلب و خلوص داشت و به هیچ چیز التفات نکرد: «حضرت قدوّة‌الکبرا می فرمودند که: در مجلس سمع، متظر واردات الهی و مترصد الهمات نامتناهی باشند و التفات به یمین و شمال نکنند. سر فروانداخته متظر حال باشند. اگر ذوق دست دهد، تا تواند خود را حفظ کند. چون از دست رود، در سمع درآید. مقداری که ذوق باشد، در سمع بود. زیاده از ذوق، اضطراب نکند که محض خیانت است و معانی اشعار درخور ادراک تأولیکند و هرچه بشنود، تسیبی حق داند.» (غیریب یمنی، بی‌تا: ۴۵۹)

این برداشت‌های عابدانه از «سمع» تا بدان جاست که مسجد را برای آن، بهترین مکان معرفی می‌نماید: «حضرت قدوّة‌الکبرا می فرمودند که: خوب ترین جاها جهت سمع، مسجد است؛ چه سمع عبادت است و عبادت را جز مسجد، جای دیگر افضل نیست.» (همان: ۴۵۶)

وی معتقد است که شرط «سمع» ریاضت است: «حضرت قدوّة‌الکبرا می فرمودند که: سمع را ریاضت شرط است؛ که در ریاضات، صفات نفس منهزم می‌گردد، که مَنْ كَانَ نَفْسُهُ مَيْتًا وَ قَلْبُهُ حَيًّا، صفت او شده باشد؛ البته هرچه استماع کند، به گوش دل شنود.» (همان: ۴۵۵) وی در تمجید از سمع، تا به آنجا پیش‌می‌رود که آن را از صدھا چلّه‌نشینی برتر می‌داند: «حالی که عارف را در سمع دست-دهد، از صد چلّه حاصل نشود و وقتی که سالک را در استماع نصیب گردد، از ریاضات شدیده واصل نبود.» (همان: ۴۴۵)

### سمع از دیدگاه شیخ اشرف‌الدین سمنانی

در کتاب لطایف اشرفی، به ویژه در لطیفه بیستم، مؤلف ابتدا معنای سمع را از زبان اشرف‌الدین سمنانی بیان می‌کند، سپس اهل دنیا را به سه طایفه تقسیم می‌نماید و حکم سمع را باتوجه به ویژگی‌های هر طایفه بیان می‌دارد: «قَالَ الْأَشْرَفُ: الْسَّمَاعُ تَوَاجْدُ الصُّوفِيَّةِ فِي تَهْبِيمِ الْمَعَانِيِّ الَّذِي يُتَصَوَّرُ مِنَ الْأَصْوَاتِ الْمُخْتَلِفَةِ.»<sup>۱</sup>

۱- فرمود جناب سید اشرف جهانگیر که سمع، و جدندودن صوفیان است در فهمانیدن معنی که تصوّر نموده می‌شوند از آوازهای مختلفه.

اشرف‌الدین سمنانی مردم را به سه گروه تقسیم‌می‌کند و سمع را تنها لایق گروه سوم می‌داند که تارک دنیا و خواهان معشوق راستین‌اند:

«باید دانست که مردم روزگار سه طایفه‌ای‌اند: اول، طایفه‌ای‌اند که تارکان دنیا و طالبان عقی باشند و دوم، فرقه طالبان دنیا‌اند و تارکان عقبا، سیوم؛ جمیع طالبان مولی‌اند و تارکان دنیا و عقبا، در دایرۀ دل این طایفه نقطۀ غیر را مدخلی نیست.» (غريب یمنی، بی‌تا: ۴۳۲) سپس تعریف ویژگی‌های این طایفه را این‌گونه ادامه‌می‌دهد: «این طایفه در کوی محبوب مقیم‌اند و اندر کوچۀ مطلوب، مستدیم. هرگاه که این طایفه آواز تار و رباب و نی و صیت مزمار و قانون و سراییدن وی بشنوند، یاد وطن اصلی و مرکز علوی کنند و عکوس انوار الهی در آیینه قلوب ایشان درخشیدن‌گیرد و فیوضات اسرار نامتناهی در مرآت ضمایر تابیدن و دمیدن واردات سبحانی و الهامت یزدانی از صحرای غیب و فضای لاریب بر ایشان ریزیدن گیرد. در جوش و خروش درآیند و از هوش برآیند و اندر تواجد گرایند و دست-افشانند. یعنی کائنات را در راه حق دریافت و نقد موجودات از دست انداختم.» سپس به شرح علت اینکه سمع برای دو گروه دیگر مناسب نیست می‌پردازد: «احتمال آن دارد که حسن زنان و جواری و وجه زلف و خال و خد و امثال آن در هاله سمع، در دل او این خیالات روی‌نماید و این از قبیله طرب و هواست و از بادیه سخره و لعب، و این افعال به اتفاق حرام است... طایفه دیگر عوام صرف‌اند که میل ایشان بر جیفۀ مردار و نظر ایشان بر نفس بی‌هنگار باشد. هرآینه هرچه شنوند، به گوش نفسی شنوند.» (همان: ۴۳۳)

شیخ اشرف‌الدین همچنین با استناد به آیات و روایات و سپس با بیان تاریخ که در گذشته، از بزرگان اهل تصوّف چه تعداد به سمع اشتغال داشته‌اند و آن را ارزش می‌نهاشند، به این مطلب صحّه‌می-گذارد که تمامی اکابر متصوّفه به این امر اشتغال‌داشته‌اند؛ حتی تعدادی از ایشان، خود بدان اشتغال نداشته، لیکن منکر آن نیز نبوده‌اند.

وی در این زمینه، گاه از لفظ «رقص» به کارمی‌برد: «حضرت قدوّة‌الکبرا می‌فرمودند که: این فقیر هیچ‌کس از این طایفه، بی‌سمع نیافته و همه این اشتغال داشته‌اند؛ اگرچه بعضی اکابر و برخی امثال بی‌سمع هم بودند، ولیکن انکار نداشته‌اند. از مشایخ ماتقلّد، حضرت سید الطائفه و ابویکر شبیلی و معروف کرخی و سری سقطی و بایزید و ابوسعید ابی‌الخیر و عبدالله خفیف و حاجی شریف و عزیزانی که در تذکرۀ‌الولیاء مذکورند و بزرگانی که در طبقات الاصفیا مسطور، اکثر از آن‌ها صاحب سمع بوده‌اند و از مشایخ متأخر، حضرت شیخ فریدالدین و قاضی حمیدالدین و خواجه قطب‌الدین شیخ نظام‌الدین و روایات صحیح که از ایشان رسیده‌است، معلوم شده که همه تواجد کرده و رقص فرموده‌اند؛ پس هرکه سمع را منکر باشد و حرام بگوید، پس گفته‌باشد که این همه اولیا ارتکاب حرام

کرده باشند و این سخن از عداوت بود؛ وَمَنْ عَادِيْ فَقَدْ بَارِزَتِيْ بِالْمُخَارِبَةِ<sup>۱</sup> با حق تعالی حرب کرده باشد.» (غريب یمنی، بی‌تا: ۴۴۳)

### سماع و شعر:

اشرف‌الدین خود از ذوق شاعرانه برخوردار بود. اشعار وی در جای جای کتاب لطائف اشرفی، متناسب با موضوع، به چشم می‌خورد علاوه‌بر این، در این کتاب، اشعار بسیاری به ضرورت موضوع آمده است که غالباً به پذیرش سماع و طعنه به منکران آن اشاره دارد؛ به عنوان مثال، این غزل از اشرف‌الدین سمنانی است که سماع را حیات جاودان و راهی برای شناخت اسرار الهی معرفی می‌نماید:

مماتی نیست گر دیدار باشد حیات جاودان از یار باشد

زهی مقتول تیغ غمزه دوست شهیدان را سپه‌سالار باشد

کسی کو سر به زیر تیغ خونخوار ندارد زیر پای خوار باشد

سماع پرده اسرار جان را ره اندر پرده اسرار باشد

شنیده پرده اسرار گردون چو صوفی روز و شب دوار باشد

ز شوق نغمه توحید اشرف چو ساز از دل به زیر و زار باشد

(غريب یمنی، بی‌تا: ۴۴۲)

همچنین این ایيات را از شیخ نجم‌الدین کبری آورده است که منکران سماع را دنیاطلب می‌نامد و سماع را برای چنین مردمی حرام می‌داند:

«دنیاطلب! جهان به کامت بادا این جیفه مردار، به دامت بادا

گفتی که به نزد من حرام است سماع گر بر تو حرام است، حرمت بادا

(غريب یمنی، بی‌تا: ۴۳۴)

و این بیت از فخرالدین عراقی که سماع را شنیدن نعمات موزون و زیبای معرفی می‌نماید که تنها عاشق راستین حق، قابلیت استمع چنین اصواتی را دارد:

۱.- و کسی که عداوت دارد با ولی، پس به تحقیق مقابله کرد با من به جنگ.

عشق در پرده می‌نوازد ساز  
عاشقی کو که بشنود اواز؟  
همه عالم صدای نعمه اوست  
که شنید این چنین صدای دراز؟  
(عراقي، ۱۳۷۵: ۸۴)

اشرف‌الدین بر این باور است که سمع در روح و جان سالک تحرک پدیدمی‌آورد. وی جهت اتمام حجّت در رد و قبول مسئله سمع، چنین می‌گوید: «جواب آخرین ما در مقابلة منکرین سمع و مواجهه مدعیان استماع این است که سنت پیران ماست و ما می‌شنویم و انکار اگر شماراست از این کار، در انکار باشید.» (غريب یمنی، بی‌تا: ۶۴)

### سمع و قرآن

نظام‌الدین غریب یمنی از قول اشرف‌الدین سمنانی، چندین آیه از قرآن کریم می‌آورد و به تفسیر ذوقی آن در حلال‌بودن سمع می‌پردازد. همچنین حکایت‌هایی چند از پیامبر اکرم - صل‌الله علیه و آله - و عایشه می‌آورد که به مباح بودن سمع نزد ایشان اشاره‌دارد. (ر.ک: همان: ۴۳۹-۴۵۹-۴۴۵) همچنین به پاسخی که اشرف‌الدین سمنانی به مریدی که در مردم چرایی سمع نکردن با آیات قران را جویاشده‌است، می‌پردازد و پاسخ مرید خویش را چنین می‌دهد: فَقَالَ إِنَّ السَّمَاعَ الْقُرْآنَ صَدَمَهُ لَا يُمْكِنُ لِأَحَدٍ أَنْ يَتَحَرَّكَ لِشِدَّةِ غَفْلَهِ! ... . (همان: ۴۳)

پس فرمود که: شنیدن قرآن صدمه است و هیچ‌کس نمی‌تواند به علت شدت غفلت خود، با صوت آن متحرک شود، و شنیدن غنا راحت است و صاحب‌دل در زمان شنیدن آن، حرکت‌می‌کند؛ چراکه از وجود خالی نیست. و پاسخ این سؤال را که حکمت آن چیست؟ در جمع شدن صوفیان بر شنیدن غنا از قول‌الان، نه از قاریان، بیان‌می‌دارد؛ حال آنکه قرآن افضل است از غنا و اینکه برای صاحب‌دل، متحرک شدن در شنیدن غنا، سهل‌تر است؛ چراکه همه آیه‌های قرآن مناسب حال او نیست. به عنوان مثال، آیه‌های احکام شرعی چنین است. ولی اشعار، برای اظهار احوال دل است؛ لذا نیازی به شناخت احوالات دل وجود ندارد، ولی زمانی که به عنوان مثال آیاتی درباره مرگ تلاوت شود، برخی حال جدایی از محبویان زمینی خود دست می‌دهد و به برخی حال وصال با محبوب حقیقی. (ر.ک: همان: ۳۵۶)

همچنین بر این باور بود که در ابتدا و انتهای سمع، قرآن خوانند تا قائل و سامع را مغفرت نصیب شود. (ر.ک: همان: ۳۵۶) در این میان، علمای تصوّف به دو دسته از آیات برای جواز و عدم جواز سمع استناد کرده‌اند: یک دسته آیاتی هستند که به نظر آن‌ها به صراحت به مسئله سمع اشاره‌دارند. برخی از این آیات، عبارتند از:

۱- پس گفت: هر آینه سمع قرآن شوک است و برای احدها ممکن نیست که متحرک شود به‌خاطر شدت غفلت.

«آیه ۱۸ سوره زمر: (فَبَشِّرْ عِبَادَ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبَعُونَ أَحْسَنَهُ أَوْلَئِكَ الَّذِينَ هَمَدَاهُمُ اللَّهُ وَأَوْلَئِكَ هُمْ أُولُوا الْأَلْبَابِ<sup>۱</sup>).»

برخی از بزرگان صوفیه معتقدند که خداوند در این آیه، مدح افرادی را کرد است که از بهترین قول پیروی می‌کنند و از آنجاکه الف و لام در «القول» عمومیت را می‌رساند، پس قول مذکور در این آیه، شامل اقوال قولیین نیز می‌شود. (قشیری، ۱۳۶۱: ۴۶۶)

در این باب سیداشraf جهانگیر سمنانی از آیات بسیاری بهره برده است؛ برای نمونه می‌گوید: «یَزِيدٌ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ وَهُوَ الصَّوْتُ الْحَسَنُ؛ می‌فرماید: زیاده می‌کند در پیداش هرچه می‌خواهد. و او آواز خوش است.»

«فرمود الله تعالى: (أَحِلَّ لَكُمُ الطَّيَّبَاتُ<sup>۲</sup>) وَالسَّمَاعُ أَطْيَبُهَا لِأَنَّ بِهِ طَيْبَتُ الْقُلُوبُ وَالرُّوحُ<sup>۳</sup>؛ حلال کرده- شد برای شما چیزهای پاکیزه، و سمع پاکیزه‌ترین چیزهایست؛ زیرا با او خوش می‌شوند دلها و روح.» «(يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبَعُونَ أَحْسَنَهُ أَوْلَئِكَ الَّذِينَ هَمَدَاهُمُ اللَّهُ وَأَوْلَئِكَ هُمْ أُولُوا الْأَلْبَابِ)؛ کسانی که می‌شنیدند سخن را پس تابع می‌شوند بهترین آن را. آن کسان، آناند که راه نمود ایشان را حق تعالی و آن کسانند صاحبان عقل.» (غريب یمنی، بی‌تا: ۴۳۵)

شرف‌الدین در نهایت پس از اما و اگرهای بسیار، در صفحه پایانی لطیفة بیستم، باور خویش را چنین بیان می‌دارد:

«اما اقوال صحیحه و آثار نقیحه در باب سمع، آن است که سمع، فی نفس الامر مباح است و حد سمع آن است که: «السماع صوت طیب موزون مفهوم المعنی محرک القلوب»<sup>۴</sup> هیچ در این موجب حرام نیست. «والحرام ما ثبت ترکه بدليل قطعی لا شبهه فيه»<sup>۵</sup>. در اینجا از این‌ها هیچ پیدا نیست، مگر آنکه منکران بزم سمع درویشان و جاحدان محفل استماع خوب‌کیشان را بگوییم:

دنیاطلب! جهان به کامت بادا      وین جیفه مردار، به دامت بادا

گفتی که به نزد من حرام است سمع      گر بر تو حرام است، حرامت بادا

(غريب یمنی، بی‌تا: ۴۵۹)

۱- بشارت باد آن بندگانی که سخن بشنوند و به نیکوتر آن عمل کنند، آنان هستند که خدا آن‌ها را هدایت- و هم آنان به حقیقت خردمندان عالمند.

۲- حلال شد بر شما پاکیزه‌ها.

۳- و سمع پاکیزه‌ترین آن‌هاست که پاک می‌گردد توسط آن قلب و روح.

۴- سمع آوازی است پاکیزه و موزون که فهمیده‌می‌شود معنی او، حرکت‌دهنده است دلها را

۵- حرام چیزی است که ثابت شود ترک آن به دلیل یقینی که در آن شبیه نباشد.

## جدول شماره ۱

<p>۱. سرآج طوسی: «هر که سمع را به شیوه‌ای درست و آهنگی خوش و برای تلذذ بشنود، سمع بر او حرام و ممنوع نیست. اگر قصد در شنیدن، فساد و مخالفت شرع و لهو و ترک حدود نباشد.» (سرآج طوسی، ۱۳۸۸: ۳۰۹)</p> <p>۲. ابن عربی (۵۵۰ق): «سمع بر سه قسم است: ۱. سمع طبیعی؛ با آلات موسیقی باعث طرب است. ۲. سمع روحانی؛ در دل که صاحب آن را به خشوع و خضوع و رکوع و سجود وادرد. ۳. سمع الهی؛ شنیدن اسرار الهی است بلا واسطه و علامتش حیرت سامع است.» (سعیدی، ۱۳۸۳: ۳۷۵)</p> <p>۳. ابوالمفاخر یحیی باخرزی، صاحب اوراد الاحباب (قرن هفتم): «هر که سمع را به دل شنود به مشاهده معانی که او را به خدای دلیل گردد و طریق جلیل به او نماید؛ این سمع، مباح و حلال است.» (باخرزی، ۱۳۸۳: ۱۸۴-۱۸۵)</p> <p>۴. ابویکر شبی (۲۴۷ق): «ظاهر وی فتنه بود و باطن وی عبرت بود. هر که اشارةت داند، سمع عبرت، او را حلال بود و اگر خلاف این بود، خویشتن اندر بلا و فتنه افکنده باشد.» (قشیری، ۱۳۹۱: ۴۹۴)</p> <p>۵. ابوعبدالله محمد بن خفیف شیرازی (م ۳۳۱ق): «سمع، عارفان را بود و اما مریدان را نشاید و باطل است.» (صدری نیا، ۱۳۸۸: ۲۷۹)</p> <p>۶. شمس تبریزی (۵۸۲-۶۴۵ق): «سماعی است که فریضه است و آن، سمع اهل حال است که فرض عین است، چنان‌که پنج نماز و روزه رمضان و چنان‌که آب و نان خوردن به وقت ضرورت، فرض عینی است اصحاب حال را؛ زیرا حیات ایشان است.» (تفضیلی، ۱۳۸۲: ۳۸)</p> <p>۷. حسین بن منصور حلاج (۳۰۰ق): «سمع، بر عوام، حرام است به علت بقای نفس ایشان؛ بر زاهدان، مباح است به سبب دستیابی آنان به مجاهده و بر عارفان مستحب است به دلیل زنده‌بودن دل‌های ایشان.» (صدری نیا، ۱۳۸۸: ۲۷۸)</p>	<p>حلال</p> <p>مباح</p>
<p>۱. از خواجه عبدالله انصاری: «سمع، بر اهل حقیقت، مستحب است و بر اهل علم، مباح است و بر اهل فسق و فجور، مکروه است.» (صدری نیا، ۱۳۸۸: ۲۸۰)</p> <p>۲. مستملی بخاری (۴۳۴ق): «اگر تأثیر اندر دل، حلال بود، سمع حلال بود و اگر حرام، حرام و اگر مباح، مباح.» (مستملی بخاری، ۱۳۶۶: ۱۸۱۲)</p> <p>۳. ابوسهیل صعلوکی (۲۹۶-۳۶۹ق): «سمع، بر اهل حقیقت، مستحب است و بر اهل</p>	<p>مباح</p>

<p>علم، مباح است و بر اهل فسق و فجور، مکروه است.» (صدری‌نیا، ۱۳۸۸: ۲۸۰)</p> <p>۴. مستملی بخاری (۴۳۴ ق): «اگر تأثیر اندر دل، حلال بود، سماع حلال بود و اگر حرام، حرام و اگر مباح، مباح.» (مستملی بخاری، ۱۳۶۶: ۱۸۱۲)</p> <p>۵. ابوسهل صعلوکی (۲۹۶-۳۶۹ ق): «سماع بر اهل حقیقت مستحب است و بر اهل علم مباح است و بر اهل فسق و فجور، مکروه است.» (صدری‌نیا، ۱۳۸۸: ۲۸۰)</p>	<p>حرام</p>
<p>۱. عزالدین‌محمد کاشانی: «فقهای متشرع در مذهب شیعه، اکثر، سماع را به عنوان غنا حرام می‌دانند و بعضی به کراحت و برخی به اباحه و جوازِ بودنِ کراحت فتواده‌اند. اما فقهای اهل سنت فرقه شافعیه، به‌طوری‌که در کتاب شهادات شرح منهج الطالبین که از کتاب‌های معتبر این فرقه است، تصریح شده: مشهور، غنا را حرام می‌دانند.» (کاشانی، ۱۳۷۶: ۱۸۰)</p> <p>۲. ملام‌حسن فیض کاشانی: «من در کتاب آداب شیعه و اخلاق امامت نوشته‌ام، سماع و وجود، از مذهب اهل‌بیت (ع) نیست.» (فیض کاشانی، ۱۳۷۹: ۶۴/۱)</p> <p>۳. ابوالفرج بن جوزی (۵۸۰ ق): «دریاره غنا و سماع و وجود و رقص صوفیان آورده و همه این اعمال را از نظر شرعی حرام دانسته‌است.» (کاشانی، ۱۳۷۶: ۱۸۰)</p> <p>۴. ابوحنیفه (۱۵۰-۵۰ ق) - رضی الله عنه - آن را کراحت داشته و شنیدن سرود را گناه دانسته.» (غزالی، ۱۳۵۱: ۵۸۴)</p> <p>۵. امام محمد غزالی (۴۵۰-۵۰۵ ق): «پنج عارض است که سماع بدان حرام شود؛ عارضی در شنوانده، عارضی در آلت استماع و عارضی در نظم صوت و عارضی در نفس شنونده و یا در مواظبت بر آن و عارضی در آن که شخص از عوام خلق باشد.» (غزالی، ۱۳۵۱: ۶۱۲/۲)</p> <p>«مردی که آن را پیشنهاد سازد، گواهی او نباید شنید؛ زیرا آن، لھو است و مکروه است که باطل را ماند، و هر که آن را بکند، به سفاهت نزدیک باشد و به سقوط مرrot، منسوب شود.» (غزالی، ۱۳۵۱: ۶۱۲/۲)</p>	

### نتیجه گیری

باتوجهه به متن کتاب لطایف اشرفی و بررسی های به عمل آمده نسبت به نظریه سمع و رویکرد سید اشرف الدین سمنانی به آن، چنین برمی آید که:

۱. بین نظریات عرفای پیشین و نظریات اشرف الدین سمنانی، مشابههای ساختاری نسبتاً زیادی وجود دارد؛ هر کدام با استعانت از قرآن، احادیث نبوی، سخنان و روایات مشایخ گذشته و برخی حکایت های اسطوره ای در باب برخی از یاران و صحابة پیامبر و دلایل عقلی و نقلی، وارد بحث سمع شده، بر آن صحنه گذشته و سپس شرایط و ضوابط آن را ذکرمی کنند.

۲. هر چند اشرف الدین سمنانی در چندین بخش از کتاب - با رعایت جوانب احتیاط - از مباح یا حرام شمردن سمع یادمی کند، لیکن همواره بر این نکته تأکیددارد که هیچ یک از مشایخ پیش از خود و در زمان خویش را بدون سمع مشاهده نکرده است. حتی اندک مشایخی که خود سمع نکرده اند را منکر آن نمیدهند؛ لذا در پایان بحث سمع به وضوح بیان می دارد که منکر سمع، در حقیقت تمامی تعالیم مشایخ بزرگ عرفان و صحابة پیامبر را منکر شده است.

۳. اشرف الدین سمنانی برای سمع، شرایط و ضوابط خاصی تعیین نموده بود که از آن جمله است: کسب ریاضت های دشوار، اجازه از پیر، سکون و سکوت در هنگام سمع، حضور قلب، به اطراف ننگریستن و تمام حواس خود را به سمع سپردن و سلیم بودن سه رکن اصلی سمع (زمان، مکان و اخوان) و معتقد است که چنانچه این شرایط همگی محقق شود، مستمعان به حیات جاودانی نائل می آیند.

۴. سمع از نگاه اشرف الدین سمنانی بیشتر به معنای گوش سپردن به نغمات نیکوست و تنها زمانی مجوز پایکوبی می دهد که سالک مجذوب، چنان بیخود شود که عنان اختیار از کف داده باشد و البته همواره تأکیددارد که اگر سالک، بیش از میزان ذوق وارد شده وجد کند، خیانت کرده است.

۵. سید اشرف الدین سمنانی، سمع با قرآن را جایزن می داند، لیکن شرط مغفرت مستمعان را تلاوت قرآن در ابتدا و انتهای سمع می داند.

۶. برخلاف دستورهای مشایخ بزرگ چشتیه، که استفاده از آلات موسیقی را در سمع جایزن می دانند، اشرف الدین استفاده از برخی ادوات موسیقی، همچون دف بی جلاجل، رُباب، شاهین و نای و نی را جایزن می داند. با تأکید بر این نکته که سمعی که بر فسق و لغو نباشد، حلال است.

۷. اشرف الدین از آن جا که سمع را همچون نماز، یک عمل عبادی می داند؛ مسجد را بهترین مکان برای آن معرفی می نماید.

## منابع و مأخذ

- (۱) قرآن
- (۲) باخزدی، ابوالمفاحر یحیی، (۱۳۸۳)، اوراد الاحباب و فصوص الاداب، به کوشش ایرج افشار، جلد ۲، چاپ دوم، تهران: مؤسسه انتشارات و چاپ دانشگاه تهران.
- (۳) تفضلی، ابوالقاسم (۱۳۸۲)، سماع، تهران: آسونه.
- (۴) چشتی، الله دیه بن شیخ عبدالکریم (۱۳۸۶)، خواجگان چشت، سیر الاقطاب، تصحیح و توضیح: محمد سرور مولایی، تهران: نشر علم.
- (۵) حافظ، شمس الدین محمد (۱۳۷۷)، دیوان حافظ، با مقدمه علی دشتی، قم: چاپخانه علمی
- (۶) حاکمی، اسماعیل (۱۳۶۷)، سماع در تصوّف، چاپ پنجم، تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
- (۷) حلبی، علیاصغر (۱۳۸۵)، مبانی عرفان و احوال عارفان، چاپ سوم، تهران: اساطیر.
- (۸) داراشکوه، محمد، (بی‌تا)، سکینه‌الاویا، به کوشش تاراجند و سید محمدرضا جلالی نائینی، تهران: مؤسسه مطبوعاتی علمی.
- (۹) دهلوی، عبدالحق (۱۳۸۳)، اخبار الخیار فی الاسرار الابرار، تصحیح و توضیح: علیم اشرف-خان، تهران: انجمن آثار و مفاسد فرهنگی.
- (۱۰) زرین‌کوب، عبدالحسین (۱۳۷۸)، ارزش میراث صوفیه، چاپ نهم، تهران: امیرکبیر.
- (۱۱) سجادی، جعفر (۱۳۸۱)، فرهنگ اصطلاحات و تعبیرات عرفانی، چاپ ششم، تهران: طهوری.
- (۱۲) سراج طوسی، ابی‌نصر عبدالله ابن علی (۱۳۸۸)، اللمع فی تصوّف، تصحیح: رینولد الن نیکلسن، ترجمه مهدی محبتی، تهران: اساطیر.
- (۱۳) شفیعی کدکنی، محمدرضا (۱۳۹۲)، زبان شعر در نظر صوفیه، درآمدی بر سبک‌شناسی نگاه عرفانی، چاپ چهارم، تهران: سخن.
- (۱۴) صدری‌نیا، باقر (۱۳۸۸)، فرهنگ مأثورات متون عرفانی، چاپ اول، تهران: سخن.
- (۱۵) صفا، ذبیح‌الله (۱۳۶۸)، تاریخ ادبیات در ایران، چاپ پنجم، تهران: فردوس.
- (۱۶) عباس‌رضوی، سیداطهر (۱۳۸۰)، تاریخ تصوّف در هند، ترجمه: منصور معتمدی، تهران: نشر دانشگاهی.

- (۱۷) عراقی، فخرالدین ابراهیم (۱۳۷۵)، کلیات عراقی، مصحح سعید نفیسی، چ، ۸، تهران: سناپی.
- (۱۸) علاء سجزی، امیرحسین (۱۳۹۰)، فواید الفواد، ملغومات حضرت خواجه نظام الدین اولیا، تصحیح توفیق سبحانی، تهران: مؤسسه انتشارات عرفان.
- (۱۹) غریب یمنی، حاجی نظام (بی‌تا)، لطایف اشرفی فی بیان طوایف صوفی، قم: کتابخانه آیت‌الله مرعشی، نمره مسلسل: ۱۹۱۱.
- (۲۰) غزالی، محمد (۱۳۵۱)، احیاء علوم الدین، ترجمه: مؤیدالدین محمد خوارزمی، به کوشش حسین خدیو جم، تهران: علمی و فرهنگی.
- (۲۱) قشیری، ابواقاسم (۱۳۶۱)، رساله قشیریه، مترجم: نامعلوم، تصحیح بدیع‌الزمان فروزانفر، چاپ دوم، تهران: علمی و فرهنگی.
- (۲۲) کاشانی، عزالدین محمود (۱۳۸۵)، مصباح الهدایه و مفتاح الكفایه، تصحیح و توضیح عفت کرباسی، محمدرضا برزگر خالقی، تهران: زوار.
- (۲۳) گلچین معانی، احمد (۱۳۶۳)، تاریخ تذکره‌های فارسی، چاپ دوم، تهران: کتابخانه سناپی.
- (۲۴) مستملی بخاری، اسماعیل بن محمد (۱۳۶۶)، شرح التعرّف لمذهب التصوّف، مقدمه و شرح محمد روشن، تهران: اساطیر.
- (۲۵) نفیسی (بی‌تا)، سرچشمہ تصوّف در ایران، چاپ چهارم، تهران: کتاب فروشی فروغی.
- (۲۶) نفیسی، سعید (۱۳۶۳)، تاریخ نظم و نثر در ایران و زبان فارسی تا پایان قرن دهم هجری، تهران: فروغی.
- (۲۷) هجویری، ابوالحسن علی ابن عثمان (۱۳۸۳)، کشف المحبوب، تصحیح: محمود عابدی، چاپ سوم، تهران: سروش.
- (۲۸) هروی، نجیب مایل (۱۳۷۲)، اندر غزل خویش نهان خواهم گشتن (سمع‌نامه‌های فارسی)، تهران: نی.
- (۲۹) جهادی، سیدامیر، ۱۳۹۴، متن‌شناسی نسخه خطی لطایف اشرفی، مجله متن‌شناسی ادب فارسی، دوره جدید، شماره ۳، صص ۶۱-۸۴.
- (۳۰) حکمت، علی‌اصغر، ۱۳۴۱، منابع جدید پیرامون هر دو کتاب خواجه حافظ، مجله دانشکده ادبیات دانشگاه شیراز، شماره ۷، صص ۲۶-۳۰.
- (۳۱) فرهمند، محمد، ۱۳۸۸، سمع مولوی و قاعده حرکت در آن، فصلنامه عرفان اسلامی، دانشگاه آزاد اسلامی زنجان، سال پنجم، شماره ۱۹. صص ۳۶-۱۲.
- (۳۲) نذیر، احمد، ۱۳۵۸، گزارش مختصری درباره شخصیت واقعی سیداشرف جهانگیر سمنانی، مجله فرهنگستان ادب و هنر ایران، دفتر ۳، ش، ۸، صص ۸۷۳-۴۴۵.

## A Study on Sufism Sama in the Manuscript of Latayef-e-Ashrafi

Asma Atashgohary

Phd Student, Persian Language and Literature, Kashan Branch, Islamic Azad University, Kashan, Iran

Abd Al-Reza Modarrezadeh

Associate Professor, Department of Persian Language and Literature, Kashan Branch, Islamic Azad University, Kashan, Iran, \*Corresponding Author.

drmodarrezadeh@yahoo.com

Mohammadreza Sharifi

Assistant Professor, Department of Persian Language and Literature, NaraghBranch, Islamic Azad University, Naragh, Iran

### Abstract

Since long time ago, Sufism Sama has had a particular status in the prose and the poetry of mystics, and has always been controversial among sufists. Some used to call it the food for soul and some others denied and rejected it. Meanwhile, through studying the manuscript of Latayef-e- Ashrafi, the ideas of Sheykh Ashraf al-Din Semnani, the famous Iranian mystic of India during eighth and ninth centuries AH, we understand that he had a special perspective toward Sama and regarded it as listening to cunning lyrics and sufism dancing. He has divided human beings into three categories and introduced the issue of Sama according to the spiritual features of the listener in details. He believes that Sama has some specific conditions and if done by Sufi, he will enjoy eternal life. Though most of Chishti sheykhs- the formers and the latters- performed Sama and accepted it, Ashraf al-Din regards the permit of Sama conditional to the listener and the method of performing. In general, his pious attitude to Sama is considerable, so that he introduces mosque as the best place for Sama. This research aims at not only presenting a brief introduction to Seyed Ashraf al-Din Semnani and his book but also analyzing his outstanding viewpoints about Sufiam Sama .

### Keywords:

Sufism Sama, Seyed Ashraf Al-Din Semnani, Latayef-e- Ashrafi, mysticism